



Nouveau Programme AVOT OUBANIM

Parachat Nasso

Le moment hebdomadaire de partage, d'élévation et de joie des parents avec leurs enfants

🕒 1 HEURE

1 heure d'étude Parents - Enfants pédagogique et ludique

? 1 QUIZZ

1 Quizz hebdomadaire où les gagnants sont publiés



1 SOIREE

Une soirée organisée chaque mois dans une communauté avec des cadeaux à gagner



1 TIRAGE AU SORT

1 tirage au sort par mois pour gagner des super cadeaux

Pour faciliter la lecture

- ? précède la question
- La réponse est sur fond de couleur
- 🔍 les indices précédés d'une bulle
- 📖 Les remarques et commentaires sont en retrait

Ainsi, le parent pourra directement visualiser les questions, les points essentiels à traiter, et les parties qu'il souhaitera développer avec l'enfant.

PARACHA

Chapitre 6, versets 24 à 26

Les enfants, cette semaine, nous lisons la Paracha de Nasso.

? Qu'est-ce que cette Paracha a de particulier ?

Bravo ! C'est la Paracha **la plus longue** de toute la Torah.

? Combien de Psoukim (versets) y a-t-il dans cette Paracha ?

Bravo ! **176** Psoukim.

? Parmi les sujets abordés dans cette Paracha, il y a la Birkat Cohanim. Quels sont les premiers Cohanim qui ont fait cette Brakha ?

Bravo ! **Aharon et ses quatre fils** : Nadav, Avihou, El'azar et Itamar. Quelques minutes après cette Birkat Cohanim, Nadav et Avihou sont morts. Mais ils ont pu la faire avant de mourir.

? A quelle date a eu lieu la première Birkat Cohanim de l'Histoire ?

Bravo ! C'était le jour de l'inauguration du Michkane, le **Roch 'Hodech Nissan 2449**.

Suite en page 2



PARACHA SUITE

📖 Dans le troisième verset de la Birkat Cohanim, il est dit : "Yissa Hachem Panav Elékha". C'est une manière de dire : "Hachem sera bienveillant envers toi". À ce propos, Rachi explique : "Hachem retiendra Sa colère : même si quelqu'un mérite, à cause de son mauvais comportement, qu'Hachem se mette en colère contre lui, Hachem retiendra Sa colère et sera bienveillant".

La Guémara (Roch Hachana, p. 17) raconte qu'une princesse romaine qui s'est convertie au Judaïsme a demandé à Rabban Gamliel : "Dans la Birkat Cohanim, on demande à Hachem de retenir Sa colère. Mais dans la Paracha de Ékev, Hachem a dit qu'Il ne la retiendra pas envers une personne qui a fauté. N'est-ce pas contradictoire ?".

Avant que Rabban Gamliel ne puisse commencer à répondre, Rabbi Yossi Hacohen, qui était présent, a rapporté le Machal (parabole) suivant :

Un homme a emprunté une forte somme à une autre personne en présence du roi, et il a juré sur la vie de ce dernier qu'il rembourserait cet argent à la date prévue. Mais finalement, lorsque cette date est arrivée, il ne l'a pas remboursé. Le roi était furieux que cet homme ait juré sur sa vie à lui de faire une chose qu'il n'a finalement pas accomplie. L'homme a supplié le roi de lui pardonner. Le roi a finalement été bienveillant, et il a répondu : "Je peux te pardonner l'offense que tu m'as faite, mais pas le fait que tu n'aies pas remboursé. Va rapidement rembourser ce que tu dois !".

Rabbi Yossi a expliqué à la princesse romaine : "Lorsque nous demandons pardon à Hachem pour les fautes commises envers Lui, Il nous pardonne. Le verset de Ékev concerne les fautes envers son prochain, qu'Hachem ne peut pas nous pardonner, et pour lesquelles nous devons nous-mêmes agir pour que les personnes envers lesquelles nous avons fauté nous pardonnent".

HALAKHA

Siman 489, Hilkhos Sfirat Ha'omer

Les enfants, dans la Paracha de Émor, la Torah nous dit qu'à partir du lendemain de Pessa'h, nous devons compter sept semaines entières, qui mèneront au cinquantième jour.

? Connaissez-vous la raison de ce compte ?

Bravo ! En sortant d'Égypte, les Juifs savaient que dans cinquante jours, ils allaient recevoir la Torah sur le Har Sinai, et le compte du 'Omer que nous faisons **exprime notre impatience d'arriver au jour du don de la Torah**, c'est-à-dire à Chavou'ot.

? Fait-on la Brakha de Chéhé'héyanou le premier soir où nous comptons le 'Omer ?

Non.

? Pourquoi ? Compter le 'Omer est pourtant une Mitsva de la Torah !

Puisque ce compte est en prévision de Chavou'ot, cette Mitsva n'est pas une Mitsva en soi, c'est une **Mitsva de préparation**, pour nous mener à la grande Mitsva de Chavou'ot.

📖 Par conséquent, la Brakha de Chéhé'héyanou que nous dirons à Chavou'ot concernera aussi, rétroactivement, le compte du 'Omer.

? Pourquoi prenons-nous le risque de dire chaque soir la Brakha sur le compte du 'Omer alors qu'il se peut que nous n'arrivions pas jusqu'au bout de ce compte (et que, par conséquent, toutes les Brakhot que nous avons faites sur ce dernier aient finalement été inutiles) ?

Lorsqu'un homme a l'intention d'accomplir une Mitsva mais qu'il en est finalement empêché par un cas de force majeure, Hachem considère **comme s'il l'a réellement accomplie**.

📖 Celui qui commence à compter le 'Omer a l'intention de le compter jusqu'au bout. Par conséquent, s'il est finalement empêché par un cas de force majeure de terminer cette Mitsva, Hachem considérera comme s'il l'avait terminée, et les Brakhot qu'il aura dites sur le compte du 'Omer ne seront donc pas Lévatata (en vain).

? Un homme très malade, qui n'est pas sûr d'être encore vivant à Chavou'ot, pourra-t-il compter le 'Omer avec Brakha ?

Bravo ! **Bien sûr qu'il peut !** Car, comme nous venons de le dire, une personne qui a l'intention d'accomplir une Mitsva n'a pas à se soucier de ne pas pouvoir finalement l'accomplir. Son intention fait qu'Hachem considère comme s'il a déjà accompli toute la Mitsva. Il se peut aussi que **cette Mitsva le protège** et qu'il ne meure finalement pas avant Chavou'ot. Mais même si, 'Hass Véchalom, il meurt avant, puisqu'il voulait vraiment faire la Mitsva mais en a finalement été empêché par un cas de force majeure, c'est comme s'il l'avait faite.





MICHNA

Les enfants, la quatorzième Michna du premier chapitre des Pirké Avot nous dit : "Il avait l'habitude de dire : Si je ne suis pas pour moi, qui le sera ? Et lorsque je suis pour moi, que suis-je ? Et si ce n'est pas maintenant, alors quand ?".

? Lorsqu'il est dit, au début de cette Michna : "Il avait l'habitude de dire", de qui parle-t-on ?

Bravo ! En remontant aux Michnayot précédentes, on voit qu'il s'agit de **Hillel Hazakène**.

? Que veut dire Hillel en disant : "Si je ne suis pas pour moi, qui le sera ?" ?

Il y a **certaines choses** que les gens peuvent faire pour nous, mais il y a d'autres choses que nous devons faire nous-mêmes, que personne ne peut faire à notre place.

? Quelles sont ces choses que nous devons faire nous-mêmes ?

Il s'agit de **notre travail spirituel**, de ce que nous faisons pour élever notre personnalité. Aucune personne ne peut le faire à notre place. C'est à nous de le faire !



? Que veut dire Hillel lorsqu'il dit : "Et lorsque je suis pour moi, que suis-je ?" ?

Il parle du **cas où une personne ne pense qu'à elle**. Une fois qu'on lui a expliqué que c'est elle-même qui doit prendre en main son élévation spirituelle, elle peut devenir égoïste et ne penser qu'à elle.

📖 Hillel la prévient donc de faire attention, car lorsqu'on ne pense qu'à soi, on ne progresse pas.

? Que veut dire Hillel lorsqu'il dit : "Et si ce n'est pas maintenant, alors quand ?" ?

Bravo ! La plupart des gens pensent : "J'ai le temps. Je ferai cela plus tard". Alors Hillel dit : "Attention ! **Le temps passe beaucoup plus vite qu'on ne le croit**. Et si ce n'est pas maintenant que tu progresses, quand progresseras-tu ?".

Si une personne prend très tôt conscience de la nécessité d'évoluer spirituellement, tout en étant sensible aux autres et en ne remettant pas à plus tard ce qu'elle peut faire maintenant, elle sera accomplie et heureuse.

KÉTOUVIM
HAGIOGRAPHES

Michlé, chapitre 6, verset 9

Dans ce verset, le roi Chlomo s'exclame : "Jusqu'à quand, toi le paresseux, vas-tu rester allongé ? Et quand te réveilleras-tu de ton sommeil ?".

? Quelle différence y a-t-il entre rester allongé et se réveiller ?

On peut rester allongé dans son lit tout en étant réveillé. Par contre, **se réveiller, c'est se réveiller de son sommeil**.

📖 Le Malbim explique que le fainéant tarde à se réveiller de son sommeil ; il fait ce que l'on appelle la grasse matinée. Et même une fois réveillé, il reste encore allongé au lit, au lieu de se lever. C'est à ce moment-là que le roi Chlomo lui dit : "Jusqu'à quand vas-tu rester allongé ? Puisque tu es réveillé, lève-toi ! Et en plus, pourquoi tu as tellement



tardé à te réveiller ?".

? Que se cache-t-il derrière cette image ?

Le Malbim nous dit que ce reproche est fait à celui qui, dans sa jeunesse, "**dort**", fait des bêtises sans même s'en rendre compte, ne distingue pas les vraies valeurs de la vie.

Et même une fois qu'il s'est réveillé, qu'il a un peu mûri et a compris qu'il y a un travail à faire dans la vie, qu'il **faut se construire** et construire sa vie, il reste "allongé dans son lit" ; à cause de sa paresse, il ne fait rien.

Le roi Chlomo interpelle donc ce fainéant, et lui dit : "Il est temps de te prendre en main et de construire ta vie !".



NÉVIIM PROPHÈTES

Le texte nous rapporte la réponse de David à Goliath, après les propos injurieux de ce dernier.

David a dit à Goliath : “Toi, tu viens vers moi en mettant toute ta confiance en tes armes ; et moi, je viens vers toi en mettant toute ma confiance en Hachem, le D.ieu d’Israël que tu as bafoué et insulté. Aujourd’hui, Hachem te livrera entre mes mains. Je te frapperai, et je te trancherai la tête. Les Philistins s’en iront, et leurs cadavres seront jetés en pâture aux oiseaux du ciel et aux bêtes sauvages. Et toute la terre saura qu’il y a un D.ieu en Israël. Et toute cette assemblée ici présente saura que ce n’est pas grâce à mes armes qu’Hachem m’aura sauvé, puisque tout le monde voit que je n’ai ni épée, ni lance. La guerre appartient à Hachem, et Hachem vous livrera entre nos mains”.

Goliath a été si furieux d’entendre ce discours de David qu’il a réussi à s’arracher à l’emprise de la terre, et s’est approché lourdement de David, pas à pas. David, quant à lui, s’est dépêché. Il s’est mis à courir vers Goliath, pour se trouver suffisamment proche de lui, à une distance d’un tiers de fronde.

Arrivé à la distance qu’il voulait, il a pris une des pierres de sa sacoche, l’a mise dans sa fronde et a tiré en direction du front de Goliath. La pierre a atteint ce front et s’est enfoncée dedans.

Goliath est tombé à terre, sur le visage. Il n’est pas mort, mais a été comme assommé. David s’est alors rapidement approché de lui et, avec les autres pierres qu’il avait dans

sa sacoche, l’a tué.

Il a ensuite couru vers la ceinture de Goliath, a extrait l’épée de son fourreau et a tranché la tête de Goliath.

Les Philistins, qui avaient assisté à toute cette scène de loin, voyant la mort de leur héros, se sont enfuis.

Plusieurs questions se posent sur ce passage. Nous y apporterons, avec l’aide d’Hachem, une réponse la semaine prochaine. Mais nous pouvons déjà commencer à y réfléchir :

1) Comment se fait-il que Goliath soit tombé sur le visage ? La pierre aurait dû, logiquement, le faire tomber en arrière !

2) Comment une simple pierre a-t-elle pu traverser un casque de fer ?

3) Lorsque David a pris l’une des cinq pierres qu’il avait en poche, sait-on laquelle il a choisie (puisque, comme nous l’avions expliqué, chacune des pierres représentait une vengeance : l’une, la vengeance d’Hachem, l’autre, la vengeance de la Torah, et les trois autres, la vengeance des Avot/patriarches) ?

4) Goliath avait dit qu’il donnerait le corps de David en pâture, et David a dit, en utilisant presque les mêmes mots que Goliath mais avec une légère nuance, qu’il donnerait le corps de Goliath en pâture. Quelle est cette nuance ?

Bonne réflexion !

CHMIRAT HALACHONE en histoire

Le ‘Hafets Haïm nous enseigne : “Nos Sages ont enseigné que la Kétorèt – l’encens qui était brûlé dans le Temple – expiait les fautes liées au langage. De là nous comprenons que les égarements de la langue arrivent jusqu’au Saint des saints”.

RÉPONSE DE LA SEMAINE PRÉCÉDENTE

Gad n’a pas le droit de mettre en garde Réouven sur le prétendu appétit de Chimon et l’hypothétique addition au restaurant. Cette déclaration constitue du Lachone Hara’ (médisance), voire du Motsi Chem Ra’, de la calomnie, si cette information est mensongère, même partiellement.



CETTE SEMAINE

A toi !

Chimon doit-il répéter cette information à son papa ?



Le père de Chimon demande à son fils : “Chimon, je sais que Réouven a dit du mal sur notre famille, et tu as tout entendu. Je suis ton père, tu dois me dire la vérité !”



HISTOIRE

Hachga'ha Pratit

David est un homme d'affaires new-yorkais. Un vendredi matin, il avait une réunion à Chicago ; et lorsque celle-ci fut terminée, il est allé à l'aéroport, prendre l'avion censé atterrir à New York bien avant Chabbath. Mais l'avion ne décolla pas à l'heure où il était censé décoller. Au début, David ne s'inquiéta pas, car il pensait que le pilote attendait l'autorisation de la tour de contrôle pour cela. Mais lorsqu'il n'avait toujours pas bougé après une demi-heure d'attente, David et tous les passagers se demandèrent ce qu'il se passait. Le pilote leur dit alors : "Chers passagers, veuillez nous excuser pour ce retard, indéfini pour l'instant. Le président des États-Unis doit rentrer de l'étranger, et tant que son avion n'a pas atterri, et que lui-même et sa délégation n'ont pas quitté l'aéroport, nous ne pourrons pas décoller. David n'a pas tout de suite paniqué, car il restait encore beaucoup de temps avant Chabbath. Mais après deux heures d'attente, alors que l'avion n'avait toujours pas bougé et qu'il risquait donc d'arriver à New-York pendant Chabbath, David a expliqué au pilote qu'il ne pouvait plus voyager, puis lui a demandé la permission de descendre de l'avion. Le pilote a refusé, pour ne pas enfreindre les consignes de sécurité. David s'est alors adressé à Hachem, Le priant de trouver une solution pour qu'il puisse descendre de l'avion, et s'engageant à ne plus jamais voyager un vendredi après-midi.

Tout à coup, il eut soudain une idée : il fit comme s'il se sentait très mal, comme s'il avait une crise cardiaque. On a alors appelé un médecin, qui a confirmé qu'il fallait l'amener à l'hôpital. Et dès qu'il s'est retrouvé dans le hall de l'aéroport, David a dit au

médecin : "Docteur, je me sens très bien", et s'enfuit.

Il arriva chez un ami de Chicago dix minutes avant Chabbath, y resta pour Chabbath, et après Chabbath, retourna à New York. Un an plus tard, le Rav de David raconta à celui-ci : "Récemment, après l'une de mes conférences, une dame a voulu raconter une histoire qui lui est arrivée il y a un an. Elle a raconté qu'alors qu'elle était dans un avion à Chicago un vendredi après-midi, et que celui-ci ne décollait pas à cause du président des États-Unis, et risquait d'arriver à destination après Chabbath, elle a supplié Hachem de trouver une solution pour qu'elle puisse descendre de l'avion, et ainsi ne pas transgresser Chabbath. Elle a alors entendu qu'on demandait s'il y avait un médecin dans l'avion. Étant médecin, elle s'est approchée du malade, et a vu qu'il était juif religieux, et pas du tout malade.

"J'ai immédiatement compris qu'il cherchait lui aussi à ne pas transgresser Chabbath, et j'ai donc déclaré qu'il avait une crise cardiaque. A ce moment-là, il est devenu tellement blanc, que j'ai eu peur qu'il en ait une réellement ; et j'ai donc dit qu'il fallait urgemment le transporter à l'hôpital. Nous sommes descendus de l'avion et, à peine étions-nous dans l'aéroport, que nous avons couru chacun chez des amis pour y passer Chabbath. Je ne connais pas cet homme, et il ne me connaît pas. Mais je remercie Hachem de nous avoir permis à nous, les deux seuls Juifs religieux de l'avion, de ne pas transgresser Chabbath."

Cette histoire illustre la notion de Hachga'ha Pratit, c'est-à-dire le fait qu'Hachem veille sur chacun d'entre nous, et lui accorde ce dont il a besoin.

Question

À des fins de travaux manuels, Meir recherchait des bouteilles vides, quand soudain il eut l'idée d'aller en chercher dans les containers de recyclage plastique.

Quand il fit part de son idée à son ami Arié, ce dernier lui fit remarquer qu'il est probablement interdit de s'en servir, car, compte tenu du fait que ces containers appartiennent à la société de recyclage, ils ont sûrement acquis les bouteilles par "Kinyane 'Hatser" (Baba Métsia 10b), qui veut dire que la propriété d'un homme peut être utilisée

comme moyen d'acquisition.

Ce à quoi lui répondit Meir

qu'il se rappelle avoir appris que seulement une "Hatser

Hamichtamérèt" (Baba Métsia 11a) a

le pouvoir d'acquisition, c'est-à-dire un lieu gardé, mais puisque le container n'est pas gardé, le "Kinyan" n'est pas valable, il serait donc permis de s'en servir.

GUEMARA



À qui donnes-tu raison ?

A toi !

- Baba Metsia 10b "kinian hatser"
- Baba Metsia 11a "hatser hamichtamerte".

- Netivot Hamichpat partie "biourim" chap.200 § 3.

RÉPONSE

Bien qu'il soit vrai que l'on ne puisse pas acquérir dans un "Hatser Chééina Michtamérèt", le Nétivot Hamichpat nous apprend qu'un lieu entouré par des parois le séparant de l'extérieur, même si, techniquement, il est possible d'y rentrer, sera tout de même défini comme un "Hatser Hamichtamérèt". C'est pourquoi, dans notre cas, étant donné

que les containers sont entourés des quatre côtés par les parois, ils s'appellent "Hatser Hamichtamérèt", auxquels s'applique le "Kinyane 'Hatser" et la société de recyclage a donc acquis les bouteilles. Il sera donc interdit à Meir de s'en servir. (Il faut noter qu'en dehors d'Israël, étant donné qu'il s'agit de non-juifs, la loi pourrait différer.)



Devant l'engouement des communautés nous vous proposons un

PACKAGE COMMUNAUTAIRE



20 FEUILLETS

Avot Oubanim Torah-Box / semaine



20 CADEAUX

pour récompenser les enfants / semaine

Au prix
exceptionnel de **70 €/MOIS**

Renseignements:

☎ 01 77 50 22 31 - 📞 00972584280953 - ✉ avotoubanim@torah-box.com

GRANDE TOMBOLA 1 TIRAGE PAR MOIS

DÈS DIMANCHE,

EN REPONDANT AU QUIZZ SUR

WWW.TORAH-BOX.COM/GO/QUIZZ

TENTEZ DE GAGNER

UN HOVERBOARD OU UN APPAREIL PHOTO



Responsable de la Publication : David Choukroun | Rédaction : Rav Eliahou Uzan, Rav Elh'anan Moche Smietanski, Alexandre Kisielewski



Vous souhaitez dédicacer un numéro de Avot Oubanim : 04 86 11 93 97

Pour tous renseignements :



01 77 50 22 31



+972 584 28 09 53



avotoubanim@torah-yitrox.com